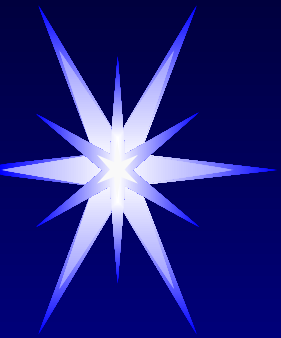


Christ in Exodus 出埃及记中的基督

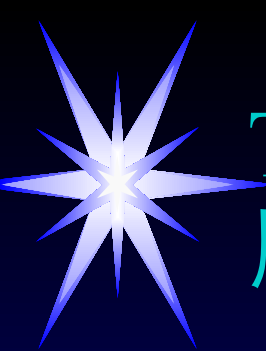


溥偉恩博士

Vern S. Poythress, Ph.D., Th.D.



A. The Challenge of Moses 摩西的挑战



The Law of Moses Is a Challenge

摩西律法带来的挑战

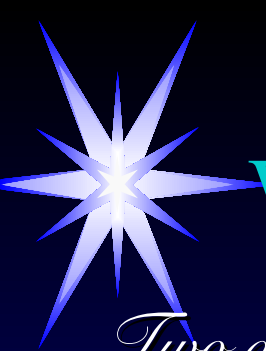
How does it relate
to me? 它与我有什么
关系?



Pentateuch
五经

Through
Christ 藉着基督



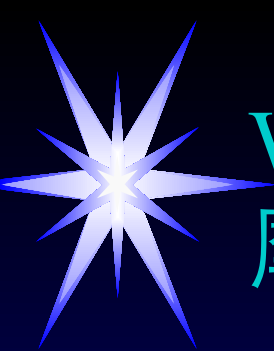


What Does Jesus Say? 耶稣说什么？

Two disciples despair over his death. But his suffering and glory was predicted: 两个门徒因祂的死而灰心绝望。但祂的受苦与得荣耀，早已被预言： Luke 路 24:25.

“Beginning with Moses and all the Prophets, he explained to them ...” 于是从摩西和众先知起，凡经上所指着的话都给他们讲解明白了 (24:27).

“Everything must be fulfilled that is written about me in the Law of Moses, the Prophets and the Psalms” 摩西的律法、先知的书，和诗篇上所记的，凡指着我的话都必须应验。 (24:44).



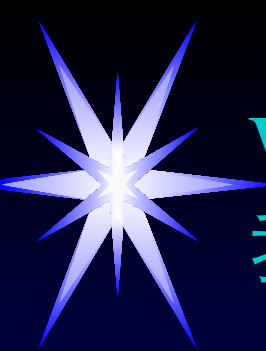
What Is in the Law of Moses? 摩西律法包含什么

“If you believed Moses, you would believe me [Jesus], for he wrote about me” “你们如果信摩西，也必信我，因为他书上有指着我写的话。” (*John* 约 5:46).

“Moses and Elijah ... spoke about his departure [exodus], which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem”
“他们[摩西和以利亚]...，谈论耶稣去世的事[原文意为：‘出埃及’]，就是祂在耶路撒冷将要成的事。”
(*Luke* 路 9:31).



How did he
know? 他如何
知道?



Where Do We Look for Christ? 我们去哪里寻找基督?

History 历史 (*Genesis-Exod.* 创-出 19)

Tabernacle 会幕 (*Exod.* 出 25-40)

Furniture 器物 (*Exod.* 出 25-27; 30)

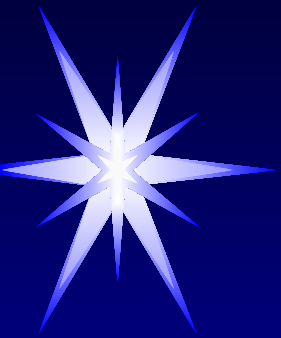
Sacrifice 献祭 (*Lev.* 利 1-7)

Priests 祭司 (*Lev.* 利 8-10)

Law 律法 (*Exod.* 出 20-23)

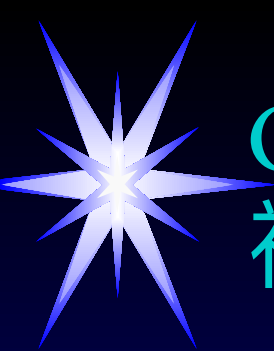
Penalties 刑罚 (*Deut.* 申 27-28)





B. Christ in Mosaic History: 基督在摩西历史中的显明:

God's Words of Promise
神的应许之言
(Covenant 圣约)



God's Promise in Eden 神在伊甸园中的应许

Christ 基督
triumphed by
the cross 藉十
字架得胜 (Col.
西 2:15)

God promised
them triumph over
sin and temptation
神应许**他们**
胜过罪与试探

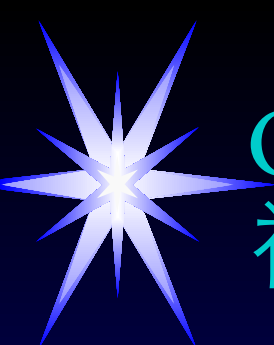
Gen. 创 3:15-17

God promises
you triumph over
Satan 神应许**你**胜
过撒旦

Luke 路 10:19



A good
Beginning!
好的开始



God's Promise to **Abraham** (covenant) 神给**亚伯拉罕**的应许（圣约）

God is intimate
through **Christ**
神借着**基督**
与人亲近

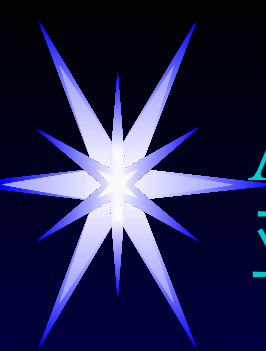
God will be
Abraham's God
神要作**亚伯拉罕**的神

God becomes
your Father
神成为**你的**父



Gen. 创 17:7

Rom. 罗 8:15



Aspects of the Promise to Abraham

亚伯拉罕应许的层面 (Gen. 创 17:4-8)

To be **God** to Abraham
作亚伯拉罕的神

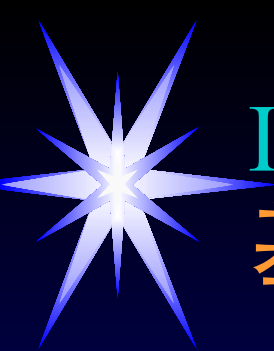
Blessing 赐福

Seed (life)
后裔 (生命)

numerous and
powerful 众多且强盛

Land (inheritance)
地土 (基业)

Canaan 迦南



Inheritance in Christ

基督里的基业

God is Father of Jesus Christ

神是耶稣基督的父

Jesus has:

耶稣有:

All Blessing
一切福气

Col. 1:18-19

Eternal 永生
Life

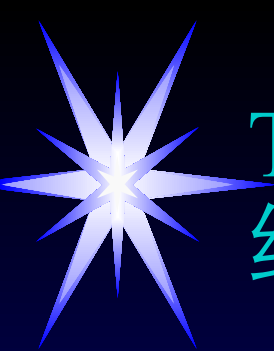
resurrection 复活

Eternal 永远
Inheritance 基业

world 世界

Stupendous!
令人惊叹!





The Promises to **You** 给你的应许

To be **your God**
作你的神

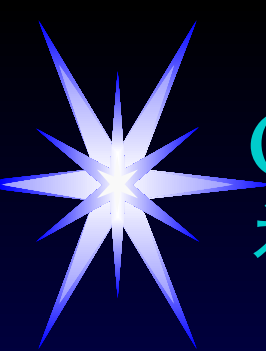
Blessing 赐福

Eternal 永生
Life

the resurrection 复活

Eternal 永远
Inheritance 基业

the world 世界



God's Commitment at **Sinai** 神在**西奈**的承诺

Christ the fulfillment
of the law
基督是律法
的成全

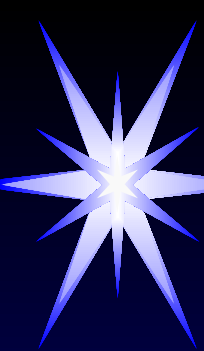
God gave **them**
instruction (law)
神赐给他们指示
(律法)

God writes law
in **your** heart
神将律法写在
你心里



Exod. 出 19-20

Heb. 来 8:10



The Exodus 出埃及

God raised **Christ**
from death
神使**基督**从
死里复活

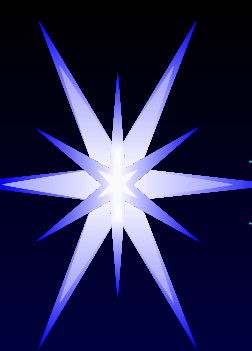
God redeemed
them from slavery
神把**他们**从奴役中救
赎出来

God redeems **you**
from spiritual
slavery 神把**你**从属灵
的奴役中救赎出来



Exod. 出 1-15

Rom. 罗 6:16-18



Bronze Serpent 铜蛇

Christ heals by
taking curse

基督借着担当咒诅
带来医治

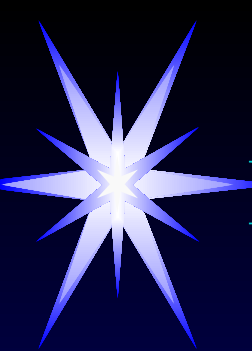
God healed **their**
bites by a cursed
pole 神用被咒诅的杆
医治**他们的**蛇毒

God heals **your**
sin by you looking
at a cross 藉着仰望
十架神医治**你的**罪



Num. 民 21:4-9

John 约 3:14-15



Manna 吗哪

Christ is the
food and drink

基督是属灵
的饮食

God fed **them** day
by day 神每天喂养
他们

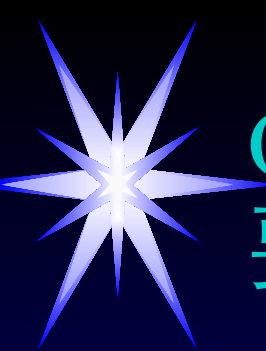
God gives **you**
food, physical
and spiritual 神
赐给你日用和属
灵的饮食



eternal life 永生
John 约 6:31-33,
53-58

Exod. 出 16

John 约 6:26-27;
Matt. 太 6:11



Questions to Ask 要问的问题



How fulfilled
in **Christ**?
在**基督**如何里成就?

What did it
mean **then**?
当时是什么意思?

How fulfilled
in **you**?
在**你**身上如何成就?